

JVC

BLUETOOTH STEREO HEADSET
CASQUE STÉRÉO BLUETOOTH
CASCOS CON AURICULARES ESTÉREO BLUETOOTH
HA-W700BT -J/C



Bluetooth®

INSTRUCTIONS
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES

For Customer Use :
Enter below the Model No. and Serial No.
which is located on the rear cover.
Retain this information for future reference.

Model No. _____

Serial No. _____

JVC

IMPORTANT

CAUTION:
TO PREVENT ELECTRIC SHOCK DO NOT USE THIS PLUG
WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER
OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO
PREVENT BLADE EXPOSURE.

ATTENTION:
POUR PREVENIR LES CHOCOS ELECTRIQUES NE PAS
UTILISER CETTE FICHE AVEC UN PROLONGATEUR, UNE
PRISE DE COURANT OU UNE AUTRE SORTIE DE COURANT,
SAUF SI LES LAMES PEUVENT ETRE INSEREEES A FOND
SANS EN LAISSER AUCUNE PARTIE A DECOUVERT.

(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including
interference that may cause undesired operation of the device.
(1) Ce produit ne cause pas d'interférence.
(2) Ce produit doit accepter toute interférence, y compris
l'interférence qui peut causer une opération non désirée.

Hearing Comfort and Well-Being

- Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play.
- If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

ENGLISH

This product's performance would be degraded under a strong electro-static environment. And the function would be self-recoverable after the above case.

This product's performance would be degraded since the disturbance from the mains cord. And the function would be self-recoverable after the above case.

FRANÇAIS

Les performances de ce produit se détérioreront dans un environnement fortement électro-statique. Par ailleurs, le fonctionnement se restaurera de lui-même dans le cas ci-dessus. Les performances de ce produit se détérioreront en cas de perturbations du cordon d'alimentation. Par ailleurs, le fonctionnement se restaurera de lui-même dans le cas ci-dessus.

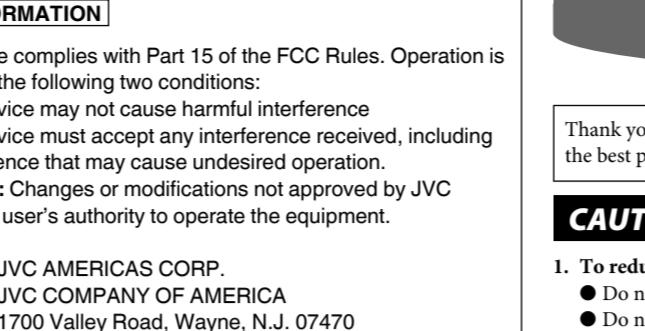
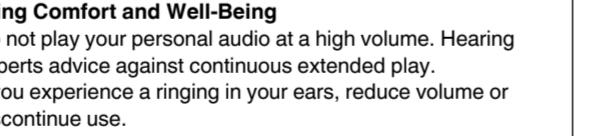
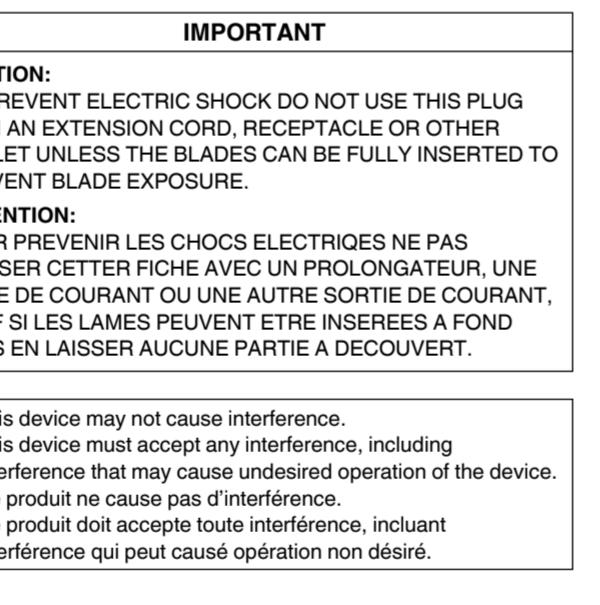
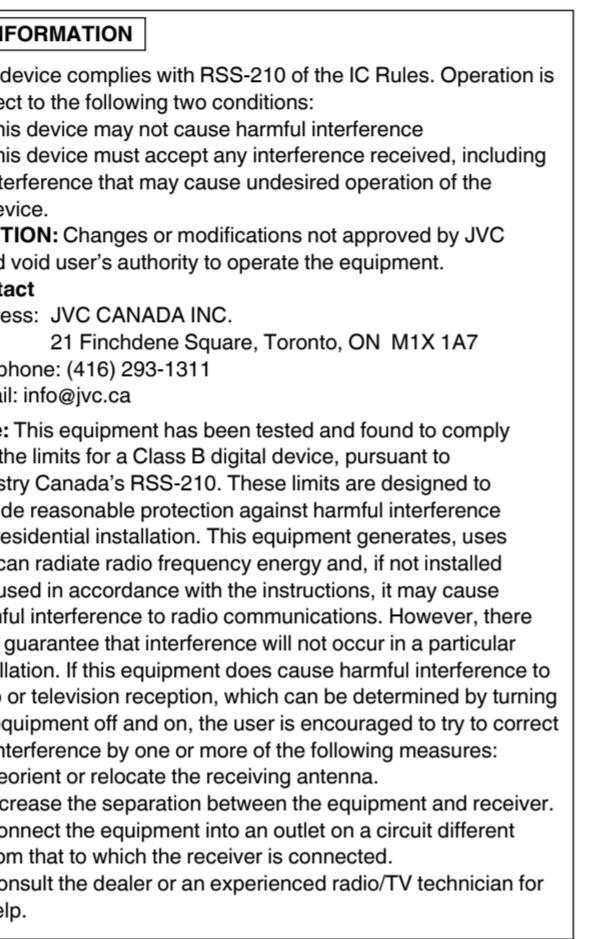
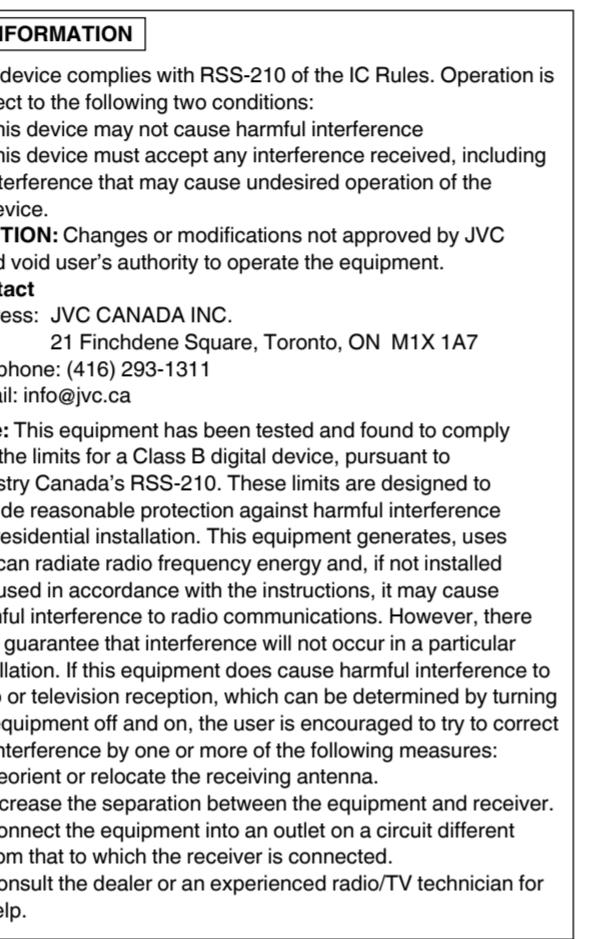
ESPÀÑOL

El rendimiento de este producto puede deteriorarse en un entorno con campos electrostáticos fuertes. El funcionamiento se recuperará a la normalidad después del caso arriba mencionado.

El rendimiento de este producto puede deteriorarse debido a las perturbaciones del cable de la red eléctrica. El funcionamiento se recuperará a la normalidad después del caso arriba mencionado.

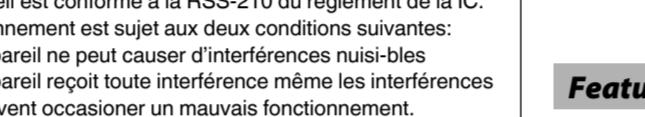
Traffic safety

- Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas.
- You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.
- Even though your earphones are of the open-air type designed to let you hear outside sounds, don't turn up the volume so high that you can't hear what's around you.



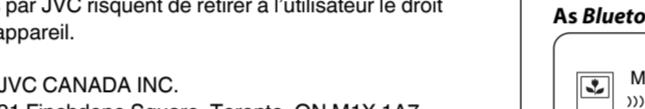
Note: 'This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.'

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.



As Bluetooth Stereo Headset

English



English

About Bluetooth

Bluetooth®

Bluetooth is a short-range wireless radio communication technology for the mobile device such as cellular phones, portable PCs, and other devices. The Bluetooth devices will not work if the devices have not been paired.

Cautions on Bluetooth communication

- Microwaves emitted from Bluetooth devices may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other Bluetooth devices in hospitals, airplanes, trains, or crowded places.
- Bluetooth devices use 2.4 GHz band, which is the same as that used by wireless LAN devices and microwave oven. Interference may occur near these devices and cause noise, discontinuity, or a decrease of communication speed.
- Connection with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. Connectivity, operation, display indication or function may differ depending on the characteristics and specification of the devices.
- Some Bluetooth devices take more time to establish connection.
- To use the Bluetooth functions, the Bluetooth devices are required to be compatible with the same Bluetooth profiles as this unit is. However, the functions may not be available depending on the specifications of the Bluetooth device even when it is compatible with the same profiles.

When using the unit as a Bluetooth receiver

The unit can be used as a Bluetooth receiver. Connect the PHONES terminal on the unit to the external input terminal (φ3.5 mm stereo mini jack) on the audio equipment using the supplied connection cord.

- When connecting to an RCA pin plug, use a cord separately purchased.

- Before connection, turn off the unit and the audio equipment.

- Set the volume of the audio equipment to minimum before executing pairing or making connection between the unit and the audio equipment.

To stop using the unit

Disconnect the Bluetooth connection on the Bluetooth device and turn off the unit.

For the better sound and comfort fit of the headphones

The medium-size ear pieces are attached to the supplied headphones when purchased. You may not enjoy the bass sound fully if the ear pieces are not fit to your ears. To enjoy better sound while reducing sound leakage and getting full noise canceling effect, choose the ear pieces from the supplied three sizes (Small, Medium, or Large) and adjust their positions to fit them to your ears.

Troubleshooting

What appears to be trouble is not always serious. Check the following points before consulting your JVC dealer.

Cannot pair the devices.

- You cannot pair the Bluetooth device having receiving function only.

- Bring the devices as closer as possible.

Cannot connect the devices.

- Pairing is incomplete. Perform the pairing again.

- Check that the Bluetooth communication function is activated in the Bluetooth device.

When you press the CALL button, the unit will search for the last connected Bluetooth device.

The sound is intermittent/The communication range is small.

- Although Bluetooth® wireless technology can transmit the contents within the range of approx. 10 m, obstacles (human bodies, metallic objects, wall, etc.) or radio wave condition may affect the sound and decrease its range.

- The sound may be intermittent in the following cases. Avoid the following conditions when you use this unit.

- Places where the wireless local area network is applied.

- Near the microwave oven.

- Near the other Bluetooth devices.

- Places where the radio wave is used.

No sound.

- The connection between the Bluetooth device and this unit is incomplete. Connect the devices again.

- The setting of the Bluetooth device is incorrect. Set the connected Bluetooth device so that the device emits the sound through the Bluetooth stereo headphones.

Battery disposal

When disposing the unit, take off the built-in lithium-ion rechargeable battery and dispose appropriately for environmental protection.

1. Take off the screws with the Phillips-head screwdriver.

2. Open the case and use scissors to cut the cords one by one to take off the battery.

- Do not take off the battery from the case when you dispose of the battery.

- Do not cut two cords at the same time since it may cause a short-circuit.

Red lamp	Battery level
Solid	Full
Flashing	Halfway
Off	Low
Off	Need to charge

Registering a Bluetooth device - Pairing

You can register up to 8 Bluetooth devices to the unit.
The device that has the oldest connection date will be overwritten when you register a 9th Bluetooth device.

Before pairing...

- Make sure that the unit is turned off.
- Turn on the target Bluetooth device and place it within 1 m from the unit.

1 Turn on the unit with pressing and holding the CALL button to make it in the pairing mode.

The blue lamp and the red lamp will start flashing continuously as the unit finds the target Bluetooth device (pairing mode). Release the CALL button after the flashing stops.

- Finish the steps below within about 3 minutes after the flashing stops (the pairing mode is automatically cancelled after the period).

- Turn off the unit and start from step 1 again when you cannot finish the operation.

2 Execute pairing operation on the target Bluetooth device to find the unit.

The device shows the list of Bluetooth devices found. The unit is recognized as "JVC HA-W700BT". Repeat from Step 1 again when "JVC HA-W700BT" is not found.

- Refer also to the instruction manual supplied for the target device.

3 Select "JVC HA-W700BT" on the target Bluetooth device.

4 Enter "0000" when the Pass code* is requested on the target Bluetooth device.

Pairing is finished when the red lamp goes out and the blue lamp flashes three times repeatedly.

- also called as "pass key", "PIN code", "PIN number", etc.

5 Execute Bluetooth connection to the unit on the target Bluetooth device.

The unit saves the target as the last connected Bluetooth device.

- Refer also to the instruction manual supplied for the target device.

6 Turn on the unit.

The device shows the list of Bluetooth devices found. The unit is recognized as "JVC HA-W700BT". Repeat from Step 1 again when "JVC HA-W700BT" is not found.

- Refer also to the instruction manual supplied for the target device.

7 Turn on the unit.

The device shows the list of Bluetooth devices found. The unit is recognized as "JVC HA-W700BT".

- Refer also to the instruction manual supplied for the target device.

Français

Nous vous félicitons d'avoir acquis ce produit JVC. Avant de vous en servir, lisez attentivement le mode d'emploi pour en obtenir les meilleures performances. Si vous avez d'autres questions, interrogez votre revendeur JVC.

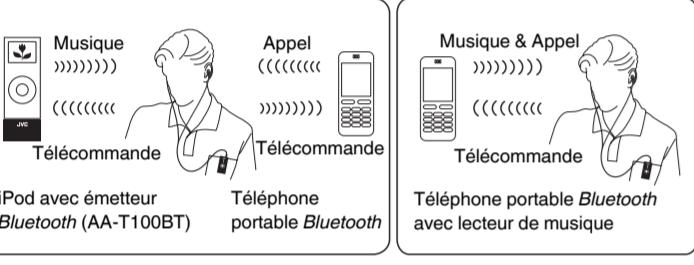
ATTENTION

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.:
 - N'enlevez pas les vis ni les panneaux et n'ouvrez pas le coffret de l'appareil.
 - N'exposez pas l'appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Pour votre sécurité...
 - N'utilisez jamais l'appareil lorsque vous conduisez une voiture, une moto ou une bicyclette. Cela pourrait provoquer un accident.
 - Faites particulièrement attention à ce qu'il se passe autour de vous quand vous utilisez le casque à l'extérieur. Sinon, cela pourrait entraîner un accident.
 - Faites attention de ne pas régler le volume trop fort. Votre oreille peut être endommagée si vous écoutez des sons à un volume excessif pendant une période prolongée.
 - Ne démontez pas ni ne modifiez l'appareil.
 - Ne laissez pas des matériaux inflammables, métalliques ou des liquides pénétrer dans l'appareil.
 - Si vous avez des problèmes de peau quand le casque est en contact avec la peau, arrêtez d'utiliser le casque; sinon, il pourrait causer une inflammation ou une irritation de la peau.
 - Quand l'air est sec comme en hiver, vous pouvez ressentir un choc statique lors de l'utilisation du casque.
- Évitez d'utiliser le casque...
 - dans des endroits trop humides ou poussiéreux
 - dans des endroits soumis à des températures extrêmement élevées (plus de 40 °C ou 104 °F) ou faibles (en-dessous de 0 °C ou 32 °F)
- NE LAISSEZ PAS L'APPAREIL...
 - en plein soleil
 - près d'un chauffage
- Pour protéger l'appareil, NE PAS...
 - l'exposer à l'humidité
 - le secouer ou le laisser tomber sur des objets durs

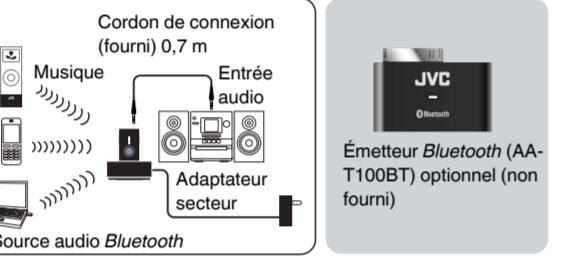
Caractéristiques

Cet appareil est un casque d'écoute sans fil utilisant la technologie sans fil Bluetooth®.

Pour le casque d'écoute stéréo Bluetooth



Pour l'émetteur Bluetooth



À propos de Bluetooth®



Bluetooth® est une technologie de communication radio à courte distance pour les appareils portables tels que les téléphones portables, les ordinateurs portables, etc. Les appareils Bluetooth peuvent être connectés sans câble et communiquer les uns avec les autres.

A propos du profil Bluetooth

Le profil Bluetooth désigne la méthode de communication entre les périphériques Bluetooth. Le système prend en charge les profils Bluetooth suivants.

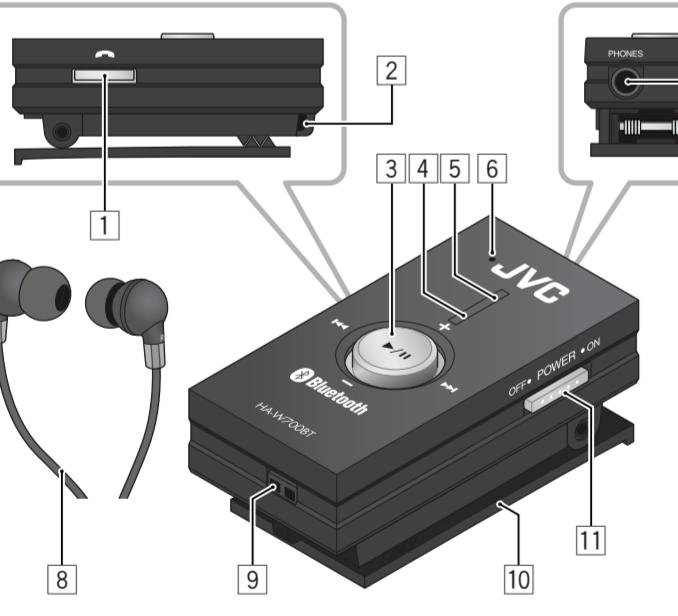
A2DP: Profil de distribution audio avancé
Le profil commande l'envoi/reception des contenus audio de haute qualité.

AVRCP: Profil de télécommande audio/vidéo
Le profil commande les fonctions des périphériques audio/video telles que la lecture, l'arrêt de la lecture, la pause et le réglage du volume.

HSP: Profil de casque d'écoute
Le profil commande le téléphone portable, ainsi que la connexion entre les périphériques.

HFP: Profil mains libres
Le profil commande les appels mains libres avec un téléphone portable.

Nomenclature



Charge de la batterie

Chargez d'abord la batterie rechargeable au lithium-ion avant d'utiliser cet appareil.

1 Connectez l'adaptateur secteur à l'unité de charge.

- Utilisez aucun autre adaptateur secteur que l'adaptateur secteur fourni.

2 Connectez l'adaptateur secteur à la prise secteur murale.

3 Placez l'appareil sur le support de charge.

Le témoin rouge s'allume quand la charge commence. Le témoin bleu s'allume quand la charge est terminée (le témoin s'éteint). • Quand l'appareil est hors tension, il faut cinq heures pour charger complètement la batterie quand elle est complètement déchargée.

• Déconnectez l'adaptateur secteur de la prise secteur murale quand vous n'avez pas l'intention de charger l'appareil pendant une période prolongée.

• Ne déconnectez pas l'adaptateur secteur en tirant sur le cordon.

• Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées!

• Ne tordez pas trop le cordon d'alimentation.

4 Vérification de la charge de la batterie

Appuyez sur la touche ▶/II tout en maintenant la touche CALL pressée. (Appuyez sur la touche ▶/II moins de deux secondes après avoir appuyé sur la touche CALL.) Le témoin rouge s'allume ou clignote pour indiquer la charge restante de la batterie.

• Le témoin rouge clignote doucement automatiquement quand la charge de la batterie est presque épuisée.

6. Pour utiliser le casque d'écoute...

- Bien fixer les écouteurs lors du remplacement; ils étaient mal fixés, ils pourraient rester dans les oreilles lorsque vous enlevez le casque. Si un écouteur vient à rester dans votre oreille, faites attention de ne pas l'enlever dans le conduit auditif.
- Veillez à ne pas alimenter le casque avec un courant dépassant la capacité d'entrée du casque. Cela pourrait déformer le son et endommager la carte d'oscillation.
- Lorsque vous débranchez le casque, saisissez la fiche du casque. Ne tirez pas directement sur le cordon.
- Quand les coussinets sont sales, détachez-les et nettoyez-les dans une solution de détergent. Après les avoir lavés, séchez-les et rattachez-les aux écouteurs.
- Remplacez les écouteurs dans les cas suivants: ils ont perdu leur élasticité; ils sont très tâchés; ils sont cassés ou déformés.
- Les écouteurs se déformeront avec le temps, même en cas d'utilisation et d'entretien normaux.
- Conservez les écouteurs hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'accident, tel que des égratignures.
- Lors d'utilisation d'oreillettes de type intra-auriculaire, il se peut que vous entendiez le son du frémissement du cordon ou le son des vibrations véhiculées par votre corps quand vous marchez.

7. Pour utiliser en toute sécurité de la batterie...

- Utilisez uniquement l'unité de charge fournie pour charger la batterie.
- Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur secteur fourni.
- Il n'y a aucun élément réparable à l'intérieur de l'appareil. Consultez votre revendeur pour le remplacement de la batterie intégrée.
- Lors de la mise au rebut des piles, il faut prendre en compte les problèmes liés à l'environnement et respecter strictement les réglementations ou lois locales régissant la mise au rebut de ces piles.

Caractéristiques

Cet appareil est un casque d'écoute sans fil utilisant la technologie sans fil Bluetooth®.

Enregistrement d'un appareil Bluetooth - Paireage

Vous pouvez enregistrer un maximum de 8 périphériques Bluetooth avec cet appareil.

- Le périphérique dont la date de connexion est la plus ancienne sera remplacée quand vous enregistrez un 9e périphérique Bluetooth.

Avant le paireage...

- Assurez que l'appareil est hors tension.
- Mettez le périphérique cible Bluetooth sous tension et placez-le à moins d'un mètre de l'appareil.

1 Mettez sous tension et appuyez et maintenez pressée la touche CALL pour le mettre en mode de paireage

Le témoin bleu clignote et émet un bip régulier. Relâchez la touche CALL quand le clignotement commence.

- Terminez les étapes ci-dessous moins de 3 minutes après le commencement du clignotement (le mode de paireage est annulé automatiquement après cette période). Mettez l'appareil hors tension et recommencez à partir de l'étape 1 si vous n'avez pas terminé l'opération.

2 Réalisez l'opération de paireage sur l'appareil cible Bluetooth pour trouver cet appareil.

Le périphérique apparaît dans la liste des périphériques Bluetooth trouvés. Cet appareil est reconnu en tant que "JVC HA-W700BT". Répétez la procédure à partir de l'étape 1 si "JVC HA-W700BT" n'a pas été trouvé.

- Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.

Écoute de la musique

Préparation:

- Assurez-vous que le périphérique Bluetooth peut transmettre de la musique par la connexion Bluetooth (compatible avec le profil A2DP de Bluetooth)

- Utilisez uniquement l'unité de charge fournie pour charger la batterie.
- Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur secteur fourni.
- Il n'y a aucun élément réparable à l'intérieur de l'appareil. Consultez votre revendeur pour le remplacement de la batterie intégrée.
- Lors de la mise au rebut des piles, il faut prendre en compte les problèmes liés à l'environnement et respecter strictement les réglementations ou lois locales régissant la mise au rebut de ces piles.

1 Mettez cet appareil sous tension.

2 Exécutez la connexion Bluetooth (A2DP) sur le périphérique Bluetooth.

- Une fois que la connexion est terminée, le témoin bleu clignote régulièrement.
- Répétez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.
- Si la connexion n'est pas réalisée après cinq minutes, l'appareil se met automatiquement hors tension. Dans ce cas, mettez le commutateur POWER sur OFF puis de nouveau sur ON, et répétez la procédure à partir de l'étape 1.

3 Démarrez la lecture sur le périphérique Bluetooth.

- Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.
- Réglez le périphérique Bluetooth connecté de façon qu'il émette le son par le câble d'écoute stéréo Bluetooth.

4 Ajustez le volume en déplaçant la commande vers le haut ou vers le bas.

Commande de base disponible pour le périphérique:

Touche	Appuyez sur	Appuyez et maintenez enfonce
▶/II	Lecture/pause	Arrêt*
▶/II	Passez à l'élement suivant*	Recherche (vers l'avant)*
◀/II	Passez à l'élement précédent*	Recherche (vers l'arrière)*

5 Ajustez le volume en déplaçant la commande vers le haut ou vers le bas.

Commande de base disponible pour le périphérique:

Touche	Appuyez sur	Appuyez et maintenez enfonce
▶/II	Lecture/pause	Arrêt*
▶/II	Réponse à l'élement suivant*	Recherche (vers l'avant)*
◀/II	Réponse à l'élement précédent*	Recherche (vers l'arrière)*

6 Pour utiliser les écouteurs...

- Ajustez fermement les tapones cuando los reemplace; de lo contrario, pueden quedarse dentro del oído al quitarlos los auriculares. Si el tapón se queda en el oído, evite empujarlo hacia el interior del canal auditivo.

- La lámpara azul y la lámpara roja comienzan a parpadear continuamente cuando la unidad encuentre el dispositivo Bluetooth de destino.

- Consulte también el manual de instrucciones entregado con el dispositivo de destino.

- Algunos dispositivos Bluetooth se conectan automáticamente una vez que el paireamiento es establecido.

- Una vez que la conexión es terminada, el témoin bleu clignota rápidamente.

7 Réalisez l'opération de paireage sur l'appareil cible Bluetooth pour trouver cet appareil.

Le périphérique apparaît dans la liste des périphériques Bluetooth trouvés. Cet appareil est reconnu en tant que "JVC HA-W700BT". Répétez la procédure à partir de l'étape 1 si "JVC HA-W700BT" n'a pas été trouvé.

- Référez-vous aussi au mode d'emploi fourni le périphérique cible.

8 Utilisez les écouteurs...

- Tenga cuidado de no subir demasiado el volumen. Si escucha sonidos con volumen excesivo durante períodos prolongados podría sufrir daños en su audición.

- Cambie los tapones los auriculares cuando los reemplace; de lo contrario, pueden quedarse dentro del oído al quitarlos los auriculares. Si el tapón se queda en el oído, evite empujarlo hacia el interior del canal auditivo.

- La lámpara azul y la lámpara roja comienzan a parpadear continuamente cuando la unidad encuentre el dispositivo Bluetooth de destino.

- Consulte también el manual de instrucciones entregado con el dispositivo de destino.

- Algunos dispositivos Bluetooth se conectan automáticamente una vez que el paireamiento es establecido.

- Una vez que la conexión es terminada, el témoin bleu clignota rápidamente.

9 Utilisez les écouteurs...

- Tenga cuidado de no subir demasiado el volumen. Si escucha sonidos con volumen excesivo durante períodos prolongados podría sufrir daños en su audición.

- Cambie los tapones los auriculares cuando los reemplace; de lo contrario, pueden quedarse dentro del oído al quitarlos los auriculares. Si el tapón se queda en el oído, evite empujarlo hacia el interior del canal auditivo.

- La lámpara azul y la lámpara roja comienzan a parpadear continuamente cuando la unidad encuentre el dispositivo Bluetooth de destino.

- Consulte también el manual de instrucciones entregado con el dispositivo de destino.

- Algunos dispositivos Bluetooth se conectan automáticamente una vez que el paireamiento es establecido.

- Una vez que la conexión es terminada, el témoin bleu clignota rápidamente.

10 Utilisez les écouteurs...

- Tenga cuidado de no subir demasiado el volumen. Si escucha sonidos con volumen excesivo durante períodos prolongados podría sufrir daños en su audición.

- Cambie los tapones los auriculares cuando los reemplace; de lo contrario, pueden quedarse dentro del oído al quitarlos los auriculares. Si el tapón se queda en el oído, evite empujarlo hacia el interior del canal auditivo.

- La lámpara azul y la lámpara roja comienzan a parpadear continuamente cuando la unidad encuentre el dispositivo Bluetooth de destino.

- Consulte también el manual de instrucciones entregado con el dispositivo de destino.

- Algunos dispositivos Bluetooth se conectan automáticamente una vez que el paireamiento es establecido.

- <ul